



INFCIRC/254/Add.17
January 1993
GENERAL Distr.
ARABIC
Original: SPANISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نشرة اعلامية

مراسلات من بعض الدول الاعضاء بشأن المبادئ التوجيهية
لتمديد المواد والمعدات والتكنولوجيا النووية

رسالة اضافية بتاريخ ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢

- ١- تلقى المدير العام في ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢ مذكرة شفوية بتاريخ ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢ من البعثة الدائمة للأرجنتين فيما يتعلق بتمديد المواد أو المعدات أو التكنولوجيا النووية.
- ٢- واستجابة لطلب البعثة، يرد أدناه نص المذكرة الشفوية مستنسخا لاطلاع جميع الدول الاعضاء.

* * * * *

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الأرجنتين لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحياتها الى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها أن تعلن أن حكومة جمهورية الأرجنتين، ستعمل وفقا للمبادئ الواردة في الوثيقة INFCIRC/254، بالإضافة الى ما تراه من مبادئ وثيقة الملء بهذا الموضوع عند النظر في تمديد التكنولوجيا أو المعدات أو المواد النووية.

وتعلن حكومة جمهورية الأرجنتين في هذا السياق أن المبادئ الواردة في الوثيقة المذكورة آنفا قد أخذت في الاعتبار عند صياغة التشريع الحالي بشأن عمليات التمديد الحساسة.

وحكومة جمهورية الأرجنتين، بتوصلها الى هذا القرار، انما تدرك تماما الحاجة الى الاسهام في تنمية القوى النووية من أجل تلبية متطلبات العالم من الطاقة مع تفادي الاسهام بأي صورة في أخطار انتشار الأسلحة النووية أو أي أجهزة متفجرة نووية أخرى، والحاجة الى ابعاد تأكيدات الضمانات وعدم الانتشار من مجال المنافسة التجارية.

وتأمل حكومة جمهورية الأرجنتين أن تقرر حكومات أخرى وضع سياساتها الخاصة بالصادرات النووية على أساس هذه الوثائق وأي مبادئ أخرى قد يتفق عليها.

وترجو حكومة جمهورية الأرجنتين من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية تعميم نص هذه الرسالة على جميع الحكومات الاعضاء للاطلاع عليها، تعبيرا عن تأييد حكومة جمهورية الأرجنتين لاهداف عدم الانتشار التي وضعتها الوكالة، ولانشطتها الرقابية.

وتفتنم البعثة الدائمة لجمهورية الأرجنتين هذه المناسبة لتؤكد للمدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أسى تقديرها.